

- 1.2 Область применения:
- системы вентиляции, кондиционирования и хладоснабжения;
- насосное, компрессорное и турбинное машиностроение;
- локальные системы автоматизации на объектах тепло-, водо-, электроснабжения.
- 1.3 Контролируемая рабочая среда вода, воздух, хладоны, масла и другие жидкости и газы с вязкостью не более 0,8 Па⋅с, неагрессивные по отношению к примененным конструкционным материалам (алюминиевый сплав, сталь, резина).

Если контролируемой средой является масло, температура его застывания должна быть ниже температуры окружающего воздуха не менее чем на 15 °C.

- 1.4~ Приборы пригодны для эксплуатации в условиях установленных для исполнения ОМ5 по ГОСТ 15150-69, но для работы в интервале температур от минус 20 до плюс 85 °C.
 - 1.5 Сведения о сертификации

(Заполняется заводом изготовителем при разработке типографского варианта паспорта).

зь и дата											
Подпись		Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата	САФП.422319.001 ПС		ТС		
Д.		Разра	δ.	Макаров			Датчики-реле давления	Лит.	Лист	Листов	
подл.		Провер.		Нестеров			ДЕМ-105М РАСКО, ДЕМ-105М1 2		2	22	
	Инв.№ п	Н. кон	ישט	Макаров			РАСКО и разности давлений ДЕМ-202РАСКО	OOO «Саранскприбор»		кприбор»	
Ин		Утвер		Нестеров			Паспорт		000 «Саранскириоор»		

Подпись и дата

.Инв. № дубл

Взам. инв.№

2 Технические характеристики

- 2.1 Габаритные, присоединительные и монтажные размеры приборов, должны соответствовать указанным размерам в приложении Б.
- 2.2 Приборы имеют электрический соединитель по DIN 43650 для сочленения с наружным кабелем.

Заземление прибора должно осуществляется при помощи провода заземления. Провод заземления необходимо закрепить штатным винтом заземления, расположенным на корпусе прибора.

Подсоединение приборов к внешней электрической цепи должно соответствовать указанному в приложении А.

2.3 Предельные значения уставок рабочего давления контролируемой среды, зоны возврата приборов соответствуют указанным в таблице 1.

Таблица 1

инв. № дубл.

nHB.

Условное	Пределы	Зона возврата
обозначение прибора	уставок, МПа	нерегулируемая, не более,
		МПа
ДЕМ-105М-РАСКО-01	от 0,01 до 0,2	0,02
ДЕМ-105М1-РАСКО-01		0,02
ДЕМ-105М-РАСКО-02	от 0,02 до 1,0	0.05
ДЕМ-105М1-РАСКО-02		0.03
ДЕМ-202М-РАСКО-01	от 0,01 до 0,6	0,04
ДЕМ-202М-РАСКО-02	от 0,01 до 0,25	0,03
ДЕМ-202М-РАСКО-03	от 0,007 до 0,15	0,02

В приборах ДЕМ-105М-РАСКО-01, ДЕМ-105М- РАСКО-02, ДЕМ-105М1-РАСКО-01, ДЕМ-105М1- РАСКО-02, зона возврата направлена в сторону понижения давления относительно уставки. При повышении давления и достижении значения, соответствующего уставке, контакты 1-3 должны замыкаться, а контакты 1-2 – размыкаться; при понижении давления на величину зоны возврата ниже уставки контакты 1-3 должны размыкаться, а 1-2 — замыкаться.

							САФП.422319.001 ПС
	Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата		
_						Копирован:	Формат: АЛ

Инв. № подл. Подпись и дата Взам. инв. № Инв. № дубл. Подпись и дата

По умолчанию, если потребителем не указано значение уставки, приборы поставляются с уставкой, установленной заводом-изготовителем прибора.

В приборах ДЕМ-202М-РАСКО-01, ДЕМ-202М-РАСКО-02 и ДЕМ-202М-РАСКО-03 зона возврата направлена в сторону повышения разности давлений контролируемой среды относительно уставки. При понижении разности давлений и достижении значения, соответствующего уставке, контакты 1-3 должны размыкаться, а контакты 1-2 – замыкаться; при повышении разности давлений на величину зоны возврата контакты 1-3 должны замыкаться, а контакты 1-2 размыкаться.

Моменту срабатывания соответствует значение уставки, а моменту возврата в исходное состояние — обратное срабатывание переключающего устройства при уменьшении давления для приборов ДЕМ-105М- РАСКО и ДЕМ-105М1- РАСКО или при увеличении разности давлений для приборов ДЕМ-202М-РАСКО на величину зоны возврата.

За направление срабатывания принимается направление изменения давления контролируемой среды перед срабатыванием прибора.

2.4 Максимальное допустимое давление рабочей среды 1,5 МПа, не более, для приборов ДЕМ-105М- РАСКО и ДЕМ-105М1- РАСКО.

Максимально допустимая разность давлений 1,25 МПа, не более, для приборов ДЕМ-202M-РАСКО.

2.5 Приборы ДЕМ-105М-РАСКО и ДЕМ-202М-РАСКО устойчивы к воздействию температуры окружающего воздуха от минус 20 до плюс 85 °C.

Приборы ДЕМ-105М1-РАСКО устойчивы к воздействию температуры окружающего воздуха от минус 20 до плюс 60 °C.

2.6 По защищенности от попадания внутрь пыли и проникновения воды, приборы ДЕМ-105М-РАСКО и ДЕМ-202М-РАСКО имеют исполнение IP64 по ГОСТ 14254-96. Прибор ДЕМ-105М1-РАСКО имеет исполнение IP40 по ГОСТ 14254-96.

Копировал:

Изм.	Лист	№ докцм.	Подпись	Дата

САФП.422319.001 ПС

- не менее 100 MOм между винтом заземления и соединенными друг с другом электрическими выводами прибора.

2.8 Коммутационная износостойкость контактов (число коммутируемых циклов) должна быть 100 000 циклов срабатываний (замыканий и размыканий контактов 1-2 и 1-3) при минимальном токе согласно таблице 3.

Таблица 3

Инв. № дибл.

nHB.

№ подл.

Род тока	Напряже-	To	к, А	cos φ,	Частота,
	ние, В	мин.	макс.	не менее	Гц
Постоянный DC	30	0,1	1	_	_
Переменный AC	250	1	10	0,6	50; 60

Внимание: Не допускается приборы, коммутирующие в процессе работы максимальные токи, использовать для коммутации минимальных токов.

2.9 Масса приборов ДЕМ-105М-РАСКО, ДЕМ-105М1-РАСКО не более 1,3 кг и не более 1,5 кг для приборов ДЕМ-202М-РАСКО.

2.10 Средний срок службы прибора не менее 10 лет.

2.11 Средняя наработка до отказа не менее 100000 ч.

Иэм. Лист № докум. Подпись Дата

САФП.422319.001 ПС

3 Комплектность

Наименование и

3.1 Комплект поставки должен соответствовать указанному в таблице 4.

Количество, шт.

Таблица 4

Обозначение	110011110111111111111111111111111111111		,		1
документа	условное обозначение	на ДЕМ-105М- РАСКО	на ДЕМ-105М1- РАСКО	на ДЕМ- 202М-РАСКО	чание
САФП.422319.001	Датчик-реле давления ДЕМ-105М- РАСКО	1		-	Исполнение согласно заказу
САФП.422319.003	Датчик-реле давления ДЕМ-105М1- РАСКО		1		Исполнение согласно заказу
САФП.422319.002	Датчик-реле давления ДЕМ-202М- РАСКО	-		1	Исполне- ние согласно заказу
Соединитель электрический	GDA 4080562 DIN 43650 форма А	1	1	1	
Прокладка уплотнительная на соединитель электрический	GDA 4080562	1	1	1	
ГОСТ 28941.26-91	Гайка 2-6*	1	1	2	
ГОСТ 28941.27-91	Ниппель 2-6*	1	1	2	
САФП.741224.016	Кронштейн**	-	-	1	
САФП.741224.017	Кронштейн**	1	1	-	
	Винт М5**	2	2	3	
	Шайба**	2	2	3	
	Паспорт	1	1	1	

Примечание:

Инв. № дубл.

1* Кроме исполнения с резьбой G1/4 и G1/2.

2** Для настенного монтажа приборов. Поставляется дополнительно, согласно отдельного заказа потребителя.

	·		·	·
Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

САФП.422319.001 ПС

6

Лист

Приме-

4 Маркировка

- 4.1 На корпусе прибора должно быть нанесено:
- знак соответствия TP TC (знак соответствия техническому регламенту таможенного союза).
 - товарный знак предприятия-изготовителя и ООО «НПФ «РАСКО»;
 - условное обозначение прибора;
 - диапазон уставок;
 - максимально допускаемое давление (для датчиков-реле давления);
- максимально допускаемая разность давлений (для датчиков-реле разности давлений);
 - электрические параметры переключающих контактов;
 - резьба для подсоединения к технологическому процессу;
 - степень защиты в соответствии с ГОСТ 14254-96
 - номер прибора по системе нумерации предприятия-изготовителя;
- обозначение подключения высокого и низкого давления (для датчиков-реле разности давлений);
 - обозначение знака «Заземление».
 - 4.2 На эксплуатационной документации должно быть нанесено:
 - товарный знак предприятия-изготовителя и OOO «НПО «РАСКО»;
- знак соответствия TP TC (знак соответствия техническому регламенту таможенного союза).
 - 4.3 Маркировка потребительской тары содержит:
 - товарный знак предприятия изготовителя;
 - наименование и условное обозначение прибора;

Копировал:

- дата упаковки;
- штамп ОТК.

№ дубл.

NHB

DHD

№ подл.

Изм. Лист № докум. Подпись Дата

САФП.422319.001 ПС

5 Упаковка

- 5.1 Потребитель обязан хранить транспортную упаковку предприятияизготовителя в течение гарантийного срока.
- 5.2 При упаковке приборов в каждый транспортный ящик должен быть вложен упаковочный лист, содержащий следующие сведения:
 - наименование и обозначение приборов;
 - количество приборов;
 - подпись или штамп ответственного за упаковывание;
 - дату упаковывания.

6 Устройство и принцип работы

6.1 Прибор состоит из следующих основных узлов: чувствительной системы, передаточного механизма, узла настройки уставок и микропереключателя.

Электрический соединитель по DIN 43650 смонтированный на корпус изделия, служит для подсоединения к прибору внешних электрических цепей.

- 6.2 Принцип действия приборов основан на сравнении усилий, создаваемых давлением или разностью давлений контролируемой среды на чувствительную систему и сил упругой деформации пружины, входящей в состав узла настройки уставок.
- 6.3 Срабатывание прибора (размыкание или замыкание контактов (приложение А рисунки А.1) происходит, когда контролируемое давление или разность давлений достигает значения уставки, заданной по шкале. Возврат контактов переключающего устройства в исходное положение происходит, когда давление среды изменится на величину, равную значению зоны возврата.

	·		·	·
Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

NHB

DHD

САФП.422319.001 ПС

Формат: А4

/lucm

7 Меры безопасности

- 7.1 Все работы по монтажу и демонтажу прибора проводить, отключив его от электрической цепи и при отсутствии давления контролируемой среды в трубопроводе.
- 7.2 Перед включением в электрическую цепь заземлять прибор, подсоединив заземляющий провод к специальной клемме, обозначенной знаком заземления, и расположенной в электрическом соединителе DIN 43650 (см. рис).
- 7.3 Запрещается применение приборов на среды, содержащие кристаллизующиеся и полимеризующиеся компоненты.
- 7.4 Остальные требования безопасности по ГОСТ Р 52931-2008 п.п. 5.14, 5.22, раздел 6.

Подпись и дата						
Инв. № дибл.						
Взам. инв. Nº						
Падпись и дата						
Инв. № подл.	Изм. Лист	№ дакум.	Подпись Дата	Копировал:	САФП.422319.001 ПС	Лист 9

8 Монтаж и подготовка к работе

8.1 Присоединительные и монтажные размеры прибора указаны в приложении Б.

Место установки прибора должно обеспечивать удобство его монтажа, демонтажа и технического обслуживания.

Установку приборов рекомендуется осуществлять:

- при помощи штатных кронштейнов САФП.741224.016 и САФП.741224.017 (поставляются по отдельному заказу), закрепленных на плоской вертикальной поверхности (к примеру на стене). Габаритно присоединительные размеры приведены в Приложении В, рисунок В1 и В2.;
- установку прибора предпочтительно вести в вертикальном положении в соответствии с Приложением Б, рисунок Б1, Б2 и Б3. Допускается установка изделий с отклонением не более чем на 45° в любом направлении относительно вертикального положения.
- соединение приборов с трубопроводом рекомендуется производить при помощи медных или нержавеющих импульсных трубок (или соединительных рукавов) диаметром не менее 6 мм.

Подсоединение прибора с присоединительной резьбой M12x1,5 к трубопроводу, производить согласно рисунку 1.

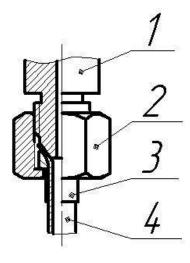


Рисунок 1 – Подсоединение прибора к трубопроводу 1 – штуцер прибора; 2 – гайка; 3 – ниппель; 4 – медная трубка.

·	·		·	
Изм.	Лист	№ докум.	Подпись	Дата

САФП.422319.001 ПС

10

Лист

Копировал: Формат: А4

в. N° подл. Подпись и дата Взам инв. N° Инв. N° дубл. Подпись и дата

Инв. № дубл.

nHB. I

Подпись и дата

№ подл.

На трубку 4 наружным диаметром 6 мм, подводящую давление контролируемой среды предварительно надеть гайку 2, ниппель 3 и развальцевать конец трубки 4. Привернуть гайку 2 к штуцеру 1 прибора, обеспечив затяжкой плотное прилегание развальцованной части трубки 4 к конусу штуцера 1.

ВНИМАНИЕ. При закручивании гайки 2, необходимо удерживать ключом штуцер 1 прибора.

Соединение должно быть герметичным.

В приборах ДЕМ-202М РАСКО трубку 4, подводящую высокое давление, соединять со штуцером 1, обозначенным знаком «+», а трубку, подводящую низкое (сравнивающее) давление — со штуцером, обозначенным знаком «-».

- 8.2 Применять для подсоединения прибора к электрической сети кабель диаметром не более 8 мм. Рекомендуется использовать кабель контрольного типа КВВГнг или КВВГЭ с медными проводами сечением жил 1,5 мм².
- 8.3 Подсоединить кабель к электрическому соединителю DIN 43650, к контактам 1 и 3, если необходимо, чтобы уставка соответствовала давлению замыкания контактов прибора при повышении давления контролируемой среды и к контактам 1 и 2, если необходимо, чтобы уставка соответствовала давлению размыкания контактов прибора при повышении давления контролируемой среды.
 - 8.4 При подсоединении электрического кабеля к прибору необходимо:
- разобрать розетку соединителя, предварительно вывернув винт крепления розетки. Отвернуть гайку розетки соединителя, вынуть шайбу и прокладку из корпуса розетки;
- надеть на кабель гайку, шайбу, прокладку, корпус розетки соединителя;
- разделать кабель, вставить концы кабеля в хвостовики контактов розетки согласно схемы электрических соединений (Приложение А рисунок А.1);

Изм. Лист № докум. Подпись Дата

САФП.422319.001 ПС

/lucm

- подключить провода к соответствующим клеммам и затянуть винтами согласно п.8.3;
- произвести сборку розетки соединителя, установить в корпус розетки прокладку, шайбу и затянуть гайку;
 - присоединить розетку к вилке соединителя при помощи винта МЗ;
 - проверить электрический монтаж на отсутствие короткого замыкания.
- 8.5 Плоской отверткой открутить заглушку поз. 5 согласно рисунку 1. Выставить уставку на необходимую величину, путем вращения гайки поз.6, ориентируясь при этом на шкалу изделия. Для увеличения уставки вращать гайку поз.6 по часовой стрелке, для уменьшения против часовой стрелки.
- 8.6 Подать рабочее давление. Произвести контроль герметичности соединений и срабатывания уставки. Поставить заглушку поз.5 на место.

Подпись и дата							
Инв. № дубл.							
Взам. инв. №							
Подпись и дата							
Инв. № подл.	Изм. Лист	№ докум.	Подпись Дата		САФП.422319.001		<i>Лист</i> 12
				Копировал:		Формат: А4	

9 Техническое обслуживание

- 9.1 Техническое обслуживание в процессе эксплуатации заключается во внешнем осмотре крепления прибора на объекте, контроле герметичности соединений, в проверке заземления и изменении настройки уставки прибора, по мере необходимости.
- 9.2 Устройство должно быть подключено к электрической цепи согласно схеме подключения электрических контактов прибора (приложение А).
- 9.3 Если при изменении давления контролируемой среды относительно уставки на величину, большую чем зона возврата, отсутствует электрический сигнал, необходимо:
- проверить кабельный ввод и жилы кабеля на отсутствие обрыва жил кабеля и надежность контактных соединений, устранить дефекты;
- для приборов ДЕМ-202M проверить правильность подключения трубопроводов подвода давления согласно п. 8.1.
- проверить и установить значение уставки несколько больше, чем допустимое минимальное значение.
- 9.4 Для обеспечения надежной герметичности присоединения прибора к трубопроводу производить подтяжку гайки.
- 9.5 Не допускается использовать приборы для коммутации минимальных токов, если они использовались при других токовых нагрузках.

Изм. Лист № докум. Подпись Дата

№ дубл.

NHB

DHD

№ подл.

САФП.422319.001 ПС

13

10 Хранение и транспортирование

10.1 Приборы в транспортной упаковке предприятия-изготовителя допускается перевозить в закрытом контейнере (железнодорожных вагонах, автомашинах, контейнерах, трюмах, герметизированных отапливаемых отсеках самолетов и т.д.) без ограничения скорости и расстояния.

10.2 Транспортировать приборы в условиях хранения 3 и хранить в условиях хранения 4 по ГОСТ 15150-69 при отсутствии агрессивных газов и паров, вызывающих коррозию изделия.

Подпись и дата		
Инв. № дибл.		
Взам. инв. №		
Подпись и дата		
Инв. № подл.	Иэм. Лист № докум. Подпись Дата Копировал: Формат: А4	<i>Лист</i> 14

	Прибор ДЕМ	РАСКО-	заводской номер
	изготовлен и	принят в соответствии	и с обязательными требова-
ния	ими государственных (н	национальных) стандар	отов, действующей техниче-
ско	й документации и приз	нан годным для эксплу	уатации.
		Начальник ОТК	
		пачальник ОТК	
МΠ	I	_	
	личная подпись		расшифровка подписи
	год, месяц, число	_	
	12 Гарантии изгото	вителя	
			ие прибора требованиям тех
	•	•	облюдении потребителем ус
ЛОВ	зий транспортировки, хр	·	•
TOD	-	рок хранения –	месяцев с момента изго-
ТОВ	ления.	OOK OKCHINATAHAA	месяцев с даты ввода
		JUN BRUIIIVATAIIVIVI —	мссяцсв с даты ввода
в эк			панения
в эк	12.3 гарантииный ср		ранения.
в эк	ксплуатацию в пределах	х гарантийного срока х	•
в эк	ксплуатацию в пределах		•
в Эк	ксплуатацию в пределах 13 Юридический ад	х гарантийного срока х	готовителя
в эк	ссплуатацию в пределах 13 Юридический ад 430030, Республика	х гарантийного срока х црес предприятия-изг	отовителя ул. Васенко, д. 9,
в эк	ссплуатацию в пределах 13 Юридический ад 430030, Республика	х гарантийного срока х црес предприятия-изг Мордовия, г. Саранск,	отовителя ул. Васенко, д. 9,
в Эк	ссплуатацию в пределах 13 Юридический ад 430030, Республика	х гарантийного срока х црес предприятия-изг Мордовия, г. Саранск,	отовителя ул. Васенко, д. 9,
в эк	ссплуатацию в пределах 13 Юридический ад 430030, Республика	х гарантийного срока х црес предприятия-изг Мордовия, г. Саранск, виборостроительный за	отовителя ул. Васенко, д. 9,

Инв. № дубл.

Взам. инв. №

Инв. № подл.

14 Сведения о рекламациях

Предпри-

Дата и номер

14.1 В случае отказа в работе прибора в период гарантийного срока необходимо составить технически обоснованный акт о неисправности, приложить сведения о движении изделия в эксплуатации, о проделанных регламентных работах. В акте указать шифры и полные заводские номера отказавших приборов. Все документы направить в адрес предприятия-изготовителя.

Краткое содержание

документа	ятие, куда	рекламации	удовлетво-	ответст-
(рекламаци-	направлена		рении рек-	венного
онного акта)	рекламация		ламации	лица

Изм. Лист № докум. Подпись Дата

№ подл.

САФП.422319.001 ПС

16

Лист

Отметка об Подпись

15 Требования к типографскому изданию и заполнению паспорта (не для печати)

- 9.1 Паспорт печатать типографским способом по правилам типографских изделий на офсетной бумаге №1 ГОСТ 9094-89. Допускается применение других сортов бумаги, обеспечивающих четкую печать текста.
- 9.2 Размер паспорта должен соответствовать 60х90/16 печатного листа (14,5х21,5) см, допускается изготавливать паспорта размером 60х90/32 печатного листа.
- 9.3 Паспорт заполнять аккуратно, без исправлений машинописью или черной пастой от руки чертежным шрифтом. Не допускаются подчистки, записи карандашом, смывающимися чернилами, тушью и шариковой пастой зеленого и красного цвета.
 - 9.4 Лист регистрации изменений не печатать.
- 9.5 Раздел «Свидетельство о приемке» заполняется в соответствии с заказом и по структуре условного обозначения, приведенной в технических условиях.

Приложение А

(обязательное)

Схемы подключения электрических контактов датчика-реле давления ДЕМ-105 М РАСКО, ДЕМ-105 М1 РАСКО и датчика-реле разности давлений ДЕМ-202 М РАСКО

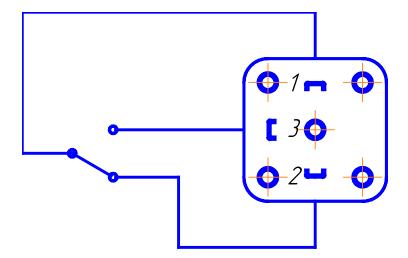


Рисунок А.1 – Схема подключения электрических контактов приборов с соединителем по DIN 43650

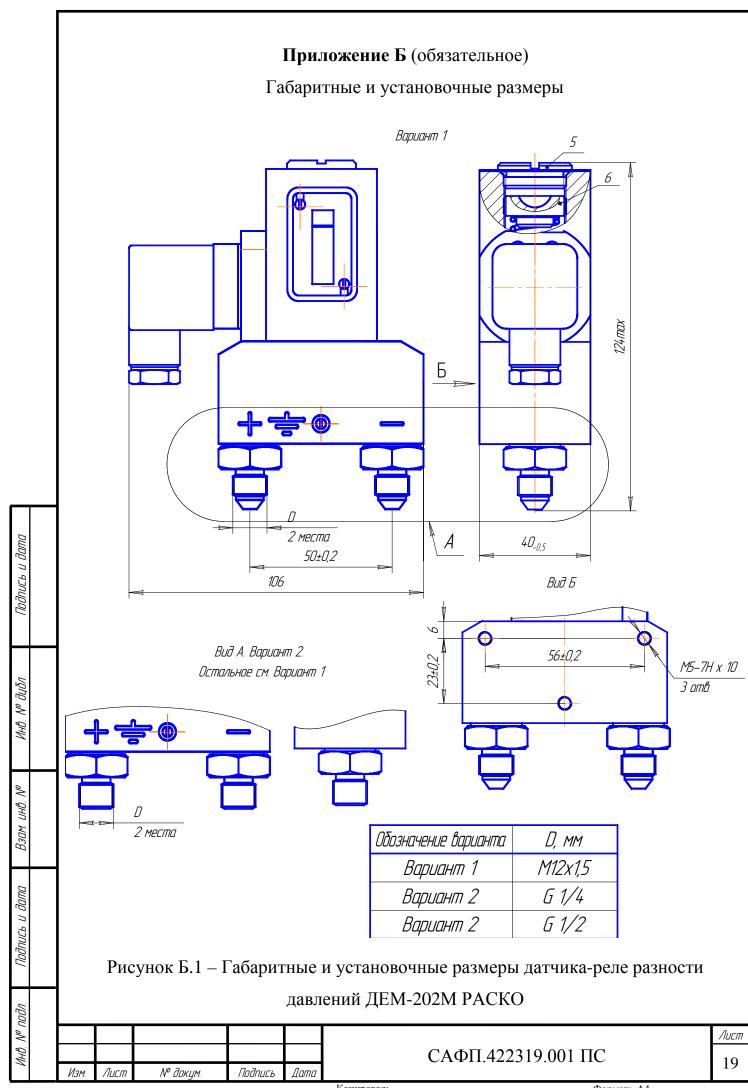
Изм. Лист № докум. Подпись Дата

Инв. № дубл.

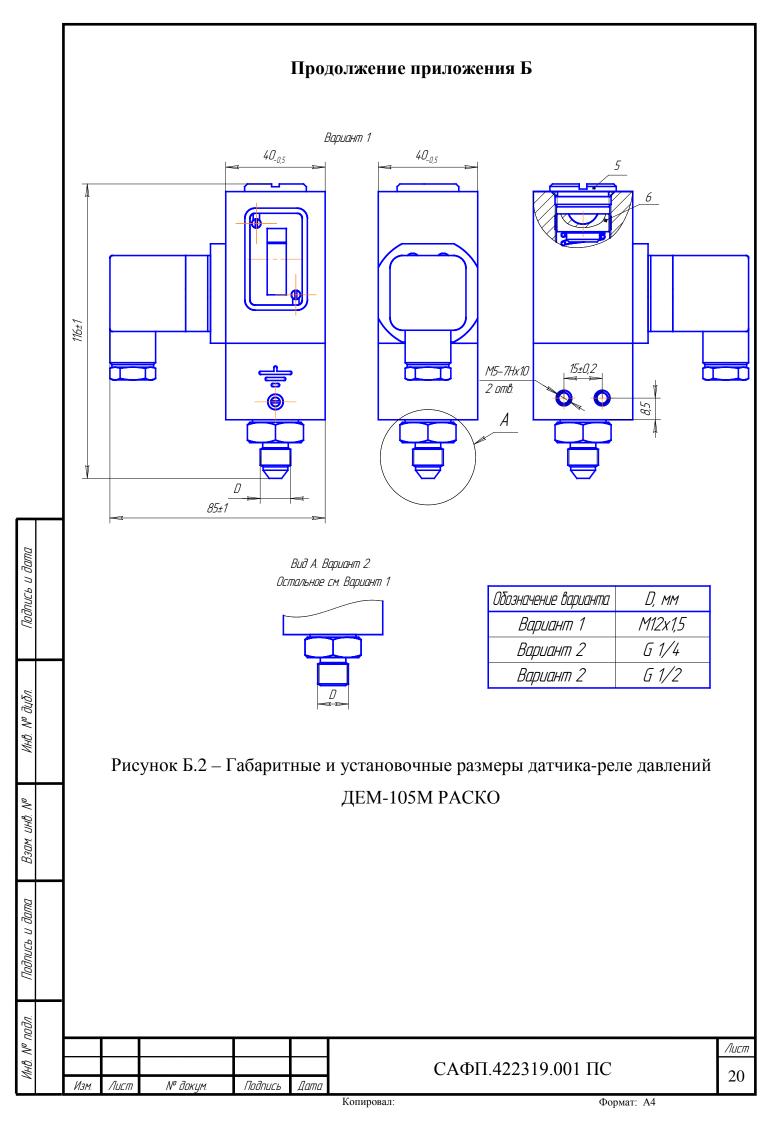
№ подл.

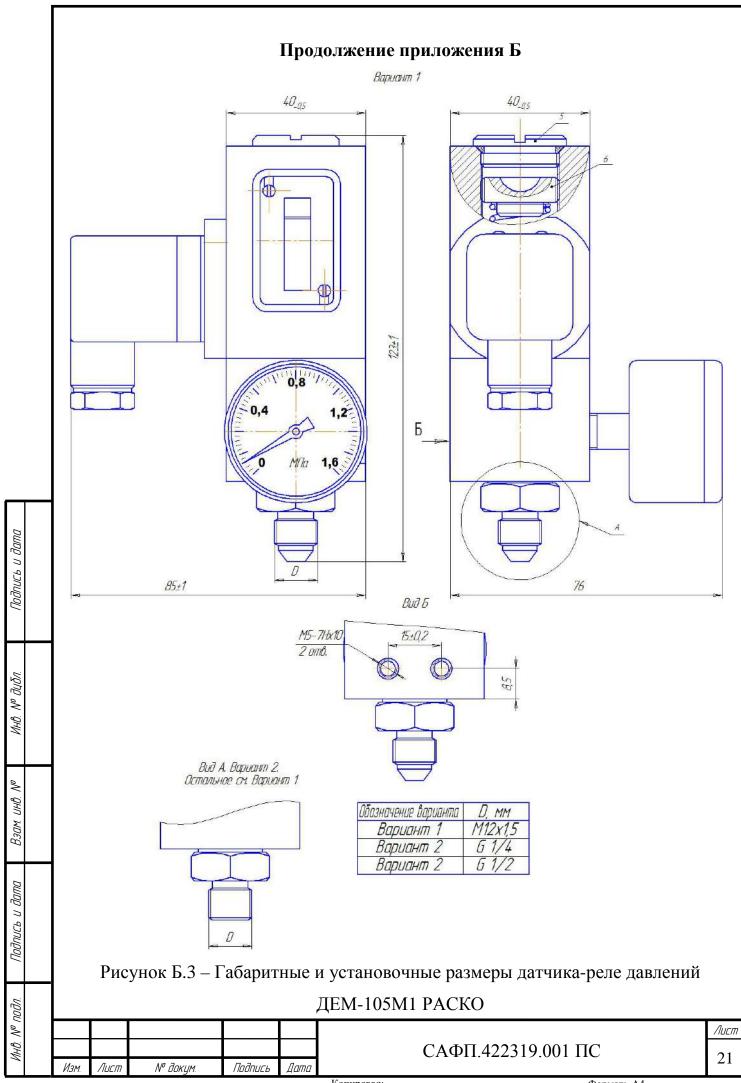
САФП.422319.001 ПС

18



Копировал: Формат: А4





Копировал: Формат: А4

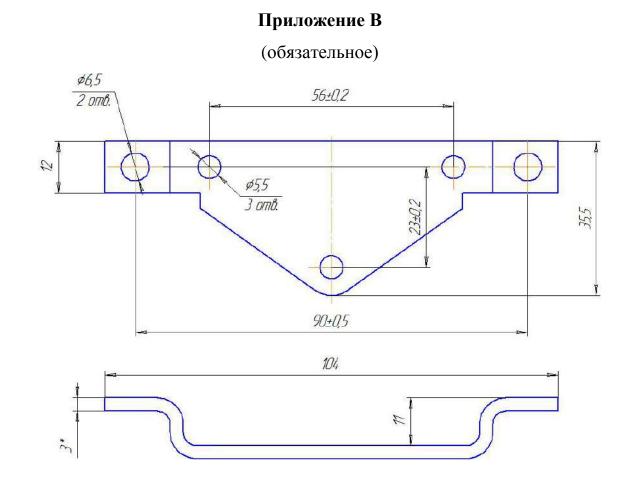
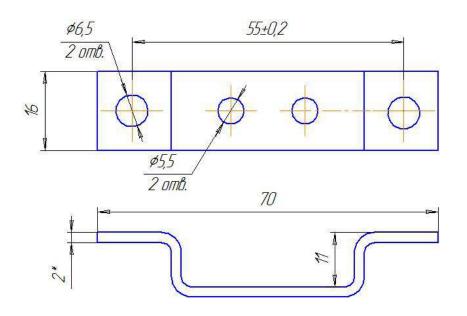


Рисунок В.1 – Кронштейн САФП.741224.016 для монтажа датчиков-реле разности давлений ДЕМ-202М-РАСКО



Инв. № дибл.

UHB. No

Взам

Подпись и дата

Инв. Nº подл.

Рисунок В.2 – Кронштейн САФП.741224.017 для монтажа датчиков-реле давления ДЕМ-105М-РАСКО, ДЕМ-105М1-РАСКО

Копировал: Формат: А4

ИЗМ2- НВН- НЫХ	- 30ME— HEH— HЫХ	НОЙЫХ	<i>/1UD0-</i>	ا ا	\mathcal{N}^o	сопроводи-	1	
	1		лиро- ван- ных	Всего листов в докум.	AOKUM.	тельного документа и дата	Подпись	Дат